

發心，累積出離的善功德。毗婆尸佛世，出生、成年，與優婆夷們到寺院，在世尊跟前聞法後得淨信、出家，成為一位多聞、持法、辨才無礙的比丘尼……；尸棄佛世……；直到第七佛釋迦世尊，她同樣以比丘尼身分受持梵行，成就觀慧，不久得證阿羅漢——我才突然醒悟，證四果並非想像中那樣快速。雖然心中有喜悅——女眾可以證阿羅漢——但也感到失落。不過，觀念的澄清是重要的。告訴自己，漫長的成佛道路，祇要經常發心、累積功德，細水長流，必會達成目標。

上課除了解讀契經、律典、古注以及思惟佛法外，我們還有機會仿古復舊，背讀偈頌：

𑖢𑖦𑖣𑖦𑖡𑖨𑖥𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣
𑖢𑖦𑖣𑖦𑖡𑖨𑖥𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣
𑖢𑖦𑖣𑖦𑖡𑖨𑖥𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣
𑖢𑖦𑖣𑖦𑖡𑖨𑖥𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣
𑖢𑖦𑖣𑖦𑖡𑖨𑖥𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣
𑖢𑖦𑖣𑖦𑖡𑖨𑖥𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣
𑖢𑖦𑖣𑖦𑖡𑖨𑖥𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣
𑖢𑖦𑖣𑖦𑖡𑖨𑖥𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣𑖦𑖢𑖣

(中譯)「盛開緊叔迦 見後恭合十 憶念最勝佛 空中行供養……」念著這些偈頌，結合老師字字珠璣的譯文，腦海浮現出一幅美麗動人的圖景。每一首偈頌，都蘊含著豐富的人生哲學。口裏反覆地背誦，心中亮起一片光芒——古老的文明流傳迄今，自己何其慶幸，尚有因緣相遇，務必要好好珍惜。

六週密集課程已劃上休止符，手裏拿著老師辛苦打字、校對、有條有理所設計的講義九十四頁，我再三地思索：「如果要歸納自己的心得，會是什麼？」或許可以說：詞彙方面，見到一些熟悉的臉孔，也認識了若干新朋友。至於句型，慢慢掌握到印度語文的表達方式，巴利語的城牆不再是高不可攀。此外，由於課程時間綿綿，可以多接觸一些佛典、背讀偈頌，透過老師親切、細心的指導，班上討論，反覆思惟內容，頭腦變得稍微清醒；讀經不像往昔那樣囫圇吞棗，而是嘗試掌握重點，掃除自以為是的謬見，對於修行方法、業果等觀念有明確的建立，心裏感覺踏實許多。

於此，衷心感恩一切因緣以及法光

佛教文化研究所，提供一片快樂學習的園地——雖然戶外炎暑高舉，但是室內的我們卻飽嚙清涼甘露。唯願正法光芒，長遠普照，利樂有情，出離苦海！（本文作者：章慧法師，中華佛研所畢業生，法光佛研所 2004 暑期密集「進階巴利」課程學員）



